

# BERLIN

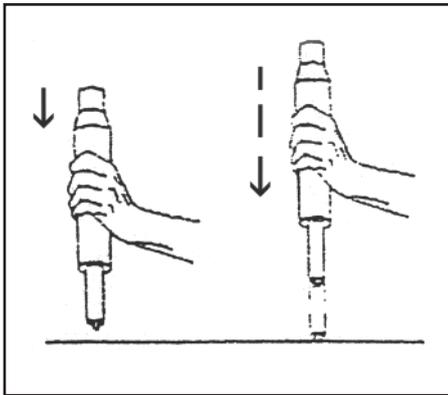
## SCHEDA PRODOTTO / PRODUCT FISH

### Importante

Prima di inserire il gas nella base, azionare come da illustrazione.

### Important

Before putting the gas lift into the base, move it as shown in the below picture.

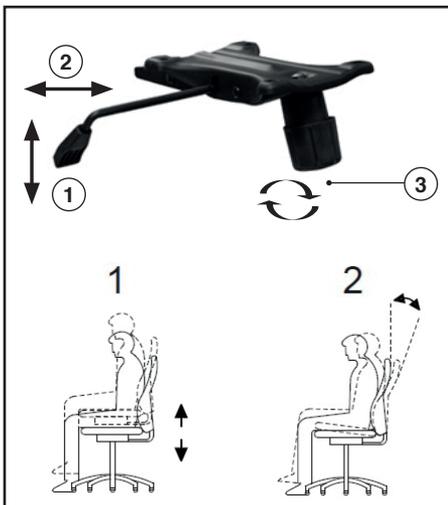


### Regolazioni

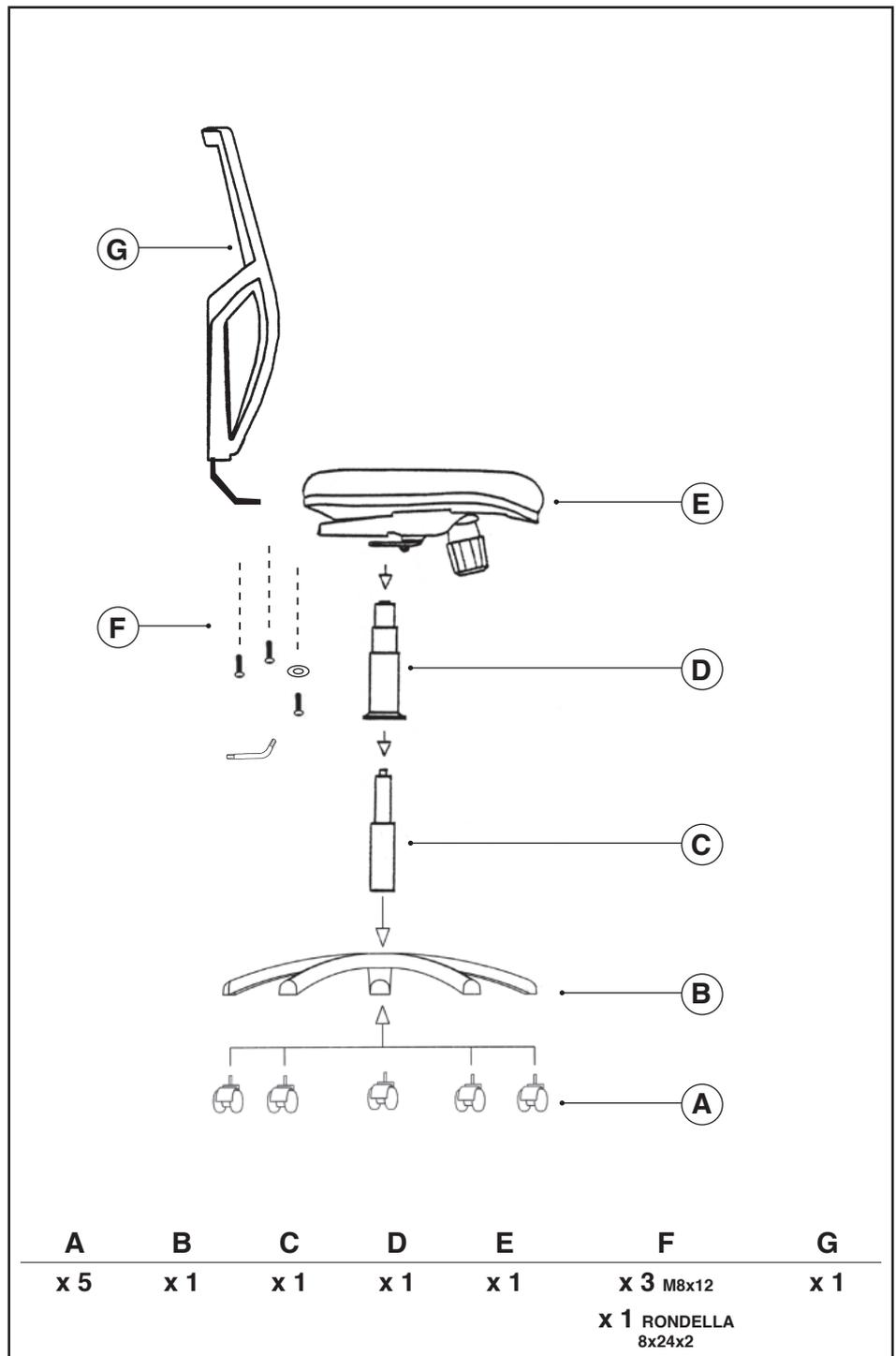
1. Regolazione in altezza del sedile con pistone a gas tirando verso l'alto la leva del meccanismo.
2. Bloccaggio e sbloccaggio dell'oscillazione dello schienale.
3. Regolazione dell'intensità dell'oscillazione dello schienale ruotando il pomello.

### Adjustments

1. Seat height adjustment with gas lift by pulling up the under-seat mechanism lever.
2. Lock and unlock the backrest by pulling and pushing the under-seat mechanism lever.
3. Knob to adjust the oscillation resistance.



### Componenti / Components



## Informazioni Generali

- Si consiglia l'utilizzo di ruote con battistrada rigido per pavimenti morbidi e ruote con battistrada morbido se la sedia è utilizzata su pavimenti duri.
- La sedia può essere utilizzata da una persona alla volta.
- In caso di parti rotte, mancanti e/o logorate, non utilizzare la sedia fino alla loro sostituzione con gli adeguati ricambi, forniti dalla casa madre. Non utilizzare l'imballo in modo improprio: può essere causa di soffocamento.
- Evitare l'utilizzo in prossimità di oggetti o luoghi che possono indurre pericolo (cavi, scaffalature, gradini, scale, porte, finestre etc.).
- Il prodotto di cui disponete deve essere utilizzato per il normale uso cui è destinato, in uffici con fasce orarie di 8 ore al giorno, per 5 giorni la settimana. Non esporre la sedia alla luce diretta del sole. I nostri prodotti non contengono sostanze nocive o potenzialmente dannose.
- Non utilizzare la sedia senza che la relativa viteria sia fissata in modo stabile. Verificare almeno ogni sei mesi che la suddetta viteria sia sempre ben fissata.
- La mancata osservanza degli accorgimenti sopra indicati può essere causa di danni e/o lesioni.

## General Information

- We recommend the use of soft wheels for hard floor and hard wheels for soft floor or carpets.
- The chair can be used by one person at time.
- Do not use the chair with broken worn out or missing parts until the same are correctly supplied/substituted by the manufacturer. Do not use plastic or other materials improperly as it can cause suffocation.
- Please do not use the chair close to dangerous objects and places (cables, steps, shelves, stairs, doors, windows etc.).
- The purchased chair is meant for office use, 8 hours a day. 5 Days a week. Keep the chair away from direct sunlight.
- Our products do not contain any dangerous or harmful substances. Do not use chair unless all bolts, screws and knobs are tight. At least every six months, check all bolts, screws and knobs to be sure they are tight.
- Please follow above instructions to avoid damage and/or injuries.

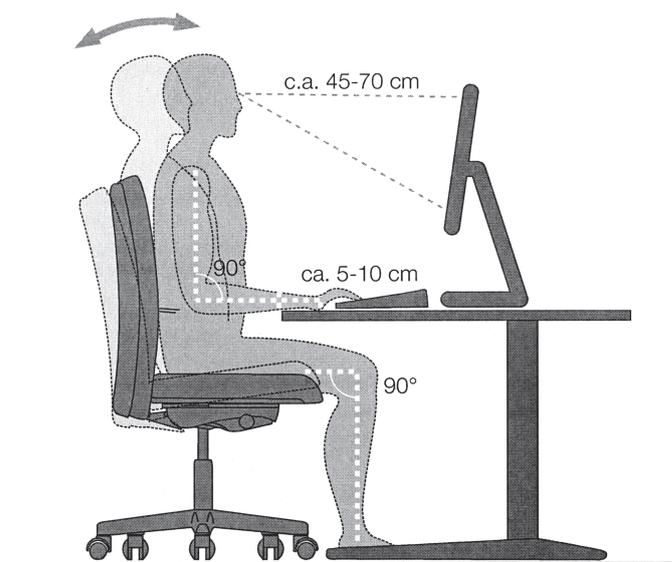
## Manutenzione del prodotto

- Le eventuali parti rivestite con tessuto devono essere pulite con una spazzola o un detergente delicato specifico seguendo le indicazioni riportate sulla confezione. Le eventuali parti rivestite con pelle naturale o artificiale devono essere pulite con un panno umido e morbido; per macchie persistenti usare detergenti delicati specifici seguendo le indicazioni riportate sulla confezione. Tutte le altre parti devono essere pulite con una spazzola o un panno umido (è consigliabile provare prima a pulire una parte non visibile della poltrona).

## Product Care

- Clean fabric upholstery using a brush or neutral fabric detergent - follow detergent manufacture's instructions. Clean real or artificial leather using a soft, damp cloth; stubborn stains may be treated with a neutral leather cleaner - follow manufacturer's instructions. Use a brush or damp cloth to clean all other parts. Always spot-test cleaning methods on an inconspicuous area of the chair.

min 90° - max 105°



## Riparazioni

- Manutenzione o riparazioni dei meccanismi e delle colonne a gas delle sedute devono essere eseguite da personale specializzato.

## Repairs

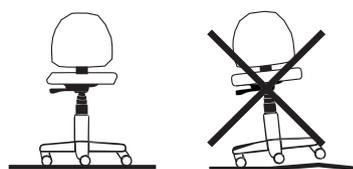
- Repairs to or maintenance of the regulating mechanism and the gas column lift substitution or repairing can be done only by a professional service.

## Materiali

- LEGNO: multistrato di faggio, pioppo o betulla - truciolare - faesite - mdf
- METALLO: ferro - acciaio - alluminio pressofuso
- GOMME: schiumati a caldo o a freddo in poliuretano espanso (ignifughi o meno a seconda del rivestimento)
- PLASTICHE: pvc - polipropilene - poliuretano - nylon
- RIVESTIMENTI: skay - pelle - tessuto - rete

## Materials

- WOOD: poplar, beech or birch compressed wood - chipboard - compressed wood board - mdf
- METALS: iron - steel - pressed molten
- FOAM: fire retardant-not fr polyurethane foam (according to requirements)
- PLASTIC: pvc - polypropylene - polyurethane - nylon
- UPHOLSTERY: vinyl - leather - fabric - mesh



Usare la sedia solo su superfici piane, non accidentate.  
Use the chair on flat surface only.



I colori dei nostri prodotti possono deteriorarsi con la luce del sole. Non esporre la sedia alla luce diretta solare.  
Keep the chair away from direct sunlight as the colour of our products can deteriorate if exposed to direct sunlight.



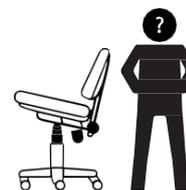
Non utilizzare plastiche e altri imballi in modo improprio: può essere causa di soffocamento.  
Do not use plastic or other materials improperly: as it can cause suffocation.



Il corretto utilizzo della sedia prevede che ci si possa e debba sedere solo sul sedile, non su altre parti di essa.  
No other parts, apart from the seat, must be used to sit on.



Utilizzate la sedia solo per l'uso al quale essa è preposta.  
Use the chair only for the purpose it is meant for.



Non rimuovere le manopole o le viti per evitare che la sedia collassi.  
Do not remove handles, knobs or screws as the chair may collapse.